



#lamCScup

CREDIT SUISSE CUP tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 6^H Châtel-St-Denis

| | |
|---|---|
| Lieu, date / Ort, Datum : | Châtel-St-Denis, terrain de football / Châtel-St-Denis, Fussballplatz Mardi 07 mai 19 (réserve 14 mai) / Dienstag 7. Mai 19 (Reserve 14. Mai) |
| Vestiaires / Garderoben : | terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi) Fussballplatz (es ist wünschenswert, dass die Mannschaften bereits umgezogen am Turnier erscheinen) |
| Arbitrage Schiedsrichter : | joueurs / joueuses des équipes participantes. Spieler und Spielerinnen der Mannschaften |
| Temps incertain / Unbeständige Wetter : | L'information sera transmise sur le site : http://www.affscup.ch/ (rubrique « Primaire ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures. Die Information wird auf der Website: http://www.affscup.ch/ (Rubrik « Primarschule ») spätestens am Turniertag um 10 Uhr publiziert. |
| Responsable du tournoi / Turnierverantwortlich : | Emilie Colliard (079 298 15 20) Thibault Mottier (079 701 14 97) |
| Equipes / Mannschaften : | 7-11 joueurs par équipe, <i>liste à remettre avant le 1er match.</i> 7-11 Spieler pro Mannschaft, <i>die Liste ist vor dem ersten Spiel abzugeben</i> |
| Déroulement / Entwicklung : | 5 ou 6 matchs par équipe (10'), sans changement de côté 5 oder 6 Spiele pro Mannschaft (10'), ohne Seitenwechsel |
| Finale cantonale / Kantonale Finale : | Première et deuxième filles, premier et deuxième garçons de chaque groupe se qualifient pour la finale cantonale vendredi 24 mai dès 17h à Corminboeuf (réserve: mercredi 29 mai dès 16h.) Sieger und zweite Mädchen, Sieger und zweite Knaben jeder Gruppe sind für das kantonale Finale am Freitag 24. Mai ab 17 Uhr im Corminboeuf (Reserve: Mittwoch 29. Mai ab 16 Uhr) qualifiziert. |
| Remarques / Bemerkungen : | En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / Im Falle der Gleichheit werden wir die Gruppensieger nach folgenden Kriterien ermitteln : a) rencontre directe / direkte Begegnung b) meilleure différence de buts de tous les matchs / bessere Tordifferenz aller Spiele c) meilleure attaque / Anzahl geschossene Tore d) tirs de penalties (5 tirs) / Penaltyschiessen (5 Schüsse) |

Chaque équipe prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site
<http://www.affscup.ch/>

Jedes Team nimmt Kenntnis vom, auf der Webseite herunterladbarem, Reglement
<http://www.affscup.ch/>

CREDIT SUISSE CUP tournoi éliminatoire 6^H

FORMATION DES GROUPES

| Filles Groupe 1 | |
|-----------------|--------------|
| Châtel CA | CASTELLA |
| Châtel CO | COLLIARD |
| Châtel DE | DEMIERRE |
| Châtel MO | MOTTIER |
| La Tour FA | FAVRE GENDRE |
| La Tour PO | POCHON |

| Garçons Groupe 2 | |
|------------------|--------------|
| Tourmaline 1 | NOTTURNO |
| Remaufens 2 | TRINCHAN |
| La Tour FA 3 | FAVRE GENDRE |
| Châtel CA 2 | CASTELLA |
| La Tour PO 2 | POCHON |
| La Verrerie 2 | SCHENKL |
| Châtel MO 2 | MOTTIER |

| Garçons Groupe 3 | |
|------------------|--------------|
| La Tour FA 2 | FAVRE GENDRE |
| Châtel DE 2 | DEMIERRE |
| La Tour PO 3 | POCHON |
| La Verrerie 1 | SCHENKL |
| Tourmaline 2 | NOTTURNO |
| Châtel CO 2 | COLLIARD |
| Remaufens 1 | TRINCHAN |

CREDIT SUISSE CUP tournoi éliminatoire 6^H

| Heure | Groupe | Equipe 1 | Score | Score | Equipe 2 | Terrain | Arbitre |
|-------|--------|---------------|-------|-------|---------------|---------|---------------|
| 13:00 | 2 | Remaufens 2 | | | Châtel MO 2 | 1 | Tourmaline 1 |
| 13:00 | 3 | Châtel DE 2 | | | Remaufens 1 | 2 | Tourmaline 2 |
| 13:00 | 2 | La Tour FA 3 | | | La Verrerie 2 | 3 | Châtel CA 2 |
| 13:11 | 1 | Châtel CA | | | La Tour PO | 1 | Châtel DE |
| 13:11 | 3 | La Tour PO 3 | | | Châtel CO 2 | 2 | La Verrerie 1 |
| 13:11 | 2 | Châtel CA 2 | | | La Tour PO 2 | 3 | Remaufens 2 |
| 13:22 | 1 | Châtel CO | | | La Tour FA | 1 | Châtel MO |
| 13:22 | 3 | La Verrerie 1 | | | Tourmaline 2 | 2 | Châtel DE 2 |
| 13:22 | 2 | Tourmaline 1 | | | Châtel MO 2 | 3 | La Verrerie 2 |
| 13:33 | 1 | Châtel DE | | | Châtel MO | 1 | Châtel CA |
| 13:33 | 3 | La Tour FA 2 | | | Remaufens 1 | 2 | Châtel CO 2 |
| 13:33 | 2 | Remaufens 2 | | | La Tour PO 2 | 3 | Châtel MO 2 |
| 13:44 | 1 | Châtel CA | | | La Tour FA | 1 | La Tour PO |
| 13:44 | 3 | Châtel DE 2 | | | Tourmaline 2 | 2 | Remaufens 1 |
| 13:44 | 2 | La Tour FA 3 | | | Châtel CA 2 | 3 | Remaufens 2 |
| 13:55 | 1 | La Tour PO | | | Châtel MO | 1 | Châtel CO |
| 13:55 | 3 | La Tour PO 3 | | | La Verrerie 1 | 2 | Châtel CO 2 |
| 13:55 | 2 | Tourmaline 1 | | | La Verrerie 2 | 3 | Châtel MO 2 |
| 14:06 | 1 | Châtel CO | | | Châtel DE | 1 | La Tour FA |
| 14:06 | 3 | La Tour FA 2 | | | Châtel CO 2 | 2 | Remaufens 1 |
| 14:06 | 2 | Châtel MO 2 | | | La Tour PO 2 | 3 | La Verrerie 2 |
| 14:17 | 3 | Remaufens 1 | | | Tourmaline 2 | 1 | Châtel DE 2 |
| 14:17 | 2 | Remaufens 2 | | | La Tour FA 3 | 2 | Châtel CA 2 |
| 14:17 | 3 | Châtel DE 2 | | | La Tour PO 3 | 3 | La Verrerie 1 |
| 14:28 | 1 | Châtel CA | | | Châtel MO | 1 | Châtel DE |
| 14:28 | 2 | Tourmaline 1 | | | La Tour PO 2 | 2 | La Tour FA 3 |
| 14:28 | 3 | La Tour FA 2 | | | Tourmaline 2 | 3 | La Tour PO 3 |
| 14:39 | 1 | La Tour FA | | | Châtel DE | 1 | Châtel CO |
| 14:39 | 2 | La Verrerie 2 | | | Châtel CA 2 | 2 | Tourmaline 1 |
| 14:39 | 3 | Châtel CO 2 | | | La Verrerie 1 | 3 | La Tour FA 2 |
| 14:50 | 2 | Châtel MO 2 | | | La Tour FA 3 | 1 | La Verrerie 2 |
| 14:50 | 3 | Remaufens 1 | | | La Tour PO 3 | 2 | Châtel CO 2 |
| 14:50 | 2 | Tourmaline 1 | | | Châtel CA 2 | 3 | Remaufens 2 |
| 15:01 | 1 | La Tour PO | | | Châtel CO | 1 | Châtel CA |
| 15:01 | 3 | La Tour FA 2 | | | La Verrerie 1 | 2 | Châtel DE 2 |
| 15:01 | 2 | La Tour PO 2 | | | La Tour FA 3 | 3 | Tourmaline 1 |
| 15:12 | 3 | Tourmaline 2 | | | La Tour PO 3 | 1 | La Tour FA 2 |
| 15:12 | 2 | La Verrerie 2 | | | Remaufens 2 | 2 | La Tour FA 3 |
| 15:12 | 3 | Châtel CO 2 | | | Châtel DE 2 | 3 | La Tour FA 2 |
| 15:23 | 1 | Châtel CA | | | Châtel DE | 1 | La Tour FA |
| 15:23 | 2 | Tourmaline 1 | | | La Tour FA 3 | 2 | La Tour FA 3 |
| 15:23 | 3 | La Tour FA 2 | | | La Tour PO 3 | 3 | Tourmaline 2 |
| 15:34 | 1 | Châtel MO | | | Châtel CO | 1 | La Tour PO |
| 15:34 | 2 | Châtel CA 2 | | | Remaufens 2 | 2 | La Tour PO 2 |
| 15:34 | 3 | La Verrerie 1 | | | Châtel DE 2 | 3 | La Tour PO 3 |
| 15:45 | 1 | La Tour FA | | | La Tour PO | 1 | Châtel DE |
| 15:45 | 2 | La Verrerie 2 | | | Châtel MO 2 | 2 | La Tour PO 2 |

| Heure | Groupe | Equipe 1 | Score | Score | Equipe 2 | Terrain | Arbitre |
|-------|--------|---------------|-------|-------|---------------|---------|---------------|
| 15:45 | 3 | Châtel CO 2 | | | Remaufens 1 | 3 | La Tour PO 3 |
| 15:56 | 1 | Châtel CA | | | Châtel CO | 1 | Châtel MO |
| 15:56 | 2 | Tourmaline 1 | | | Remaufens 2 | 2 | Châtel CA 2 |
| 15:56 | 3 | La Tour FA 2 | | | Châtel DE 2 | 3 | La Verrerie 1 |
| 16:07 | 1 | Châtel DE | | | La Tour PO | 1 | La Tour FA |
| 16:07 | 2 | Châtel CA 2 | | | Châtel MO 2 | 2 | La Tour PO 2 |
| 16:07 | 3 | La Verrerie 1 | | | Remaufens 1 | 3 | Tourmaline 2 |
| 16:18 | 1 | Châtel MO | | | La Tour FA | 1 | Châtel CA |
| 16:18 | 2 | La Tour PO 2 | | | La Verrerie 2 | 2 | Châtel MO 2 |
| 16:18 | 3 | Tourmaline 2 | | | Châtel CO 2 | 3 | Remaufens 1 |